

---

## **Bedienungsanleitung WS 9003**

### **Funktionen:**

- Pool- und Fensterthermometer mit Saugnapf
- Quarzuhr
- Temperaturanzeige in °C / °F
- Temperaturalarm mit roter, blinkender LED
- Bei Berührung mit Wasser automatische Temperaturanzeige
- Batterie 1 x CR 2025 (inklusive)

### **Zeiteinstellung:**

Drücken und halten Sie die "SET" Taste für 3 Sekunden, die Stundenanzeige blinks.

Drücken Sie jetzt die "MODE" Taste um die Stunden einzustellen

Anschließend drücken Sie die "SET" Taste erneut, die Minutenanzeige blinks.

Drücken Sie jetzt die "MODE" Taste um die Minuten einzustellen.

In normaler Zeitanzeige, drücken Sie die "MODE" Taste für 3 Sekunden um zwischen 12/24 Stunden Zeitanzeige zu wechseln.

### **Wassertemperatur-Alarmfunktion:**

Legen Sie das Thermometer ins Wasser wechselt das Display automatisch zur Temperaturanzeige.

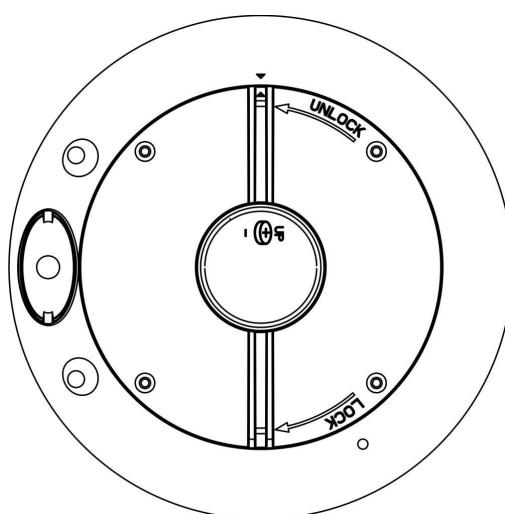
Erreicht die Wassertemperatur 40°C, blinks das Display rot und „HI“ wird angezeigt.

Nehmen Sie das Thermometer aus dem Wasser, wechselt das Display automatisch in die Zeitanzeige.

In normaler Temperaturanzeige, drücken Sie die "MODE" Taste für 3 Sekunden um zwischen °C / °F Temperaturanzeige zu wechseln.

### **Bemerkung:**

Der Temperaturalarm funktioniert nur wenn sich das Thermometer im Wasser befindet.



---

#### Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz

Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei Ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

---

## User manual WS 9003

### Technical data:

- Pool and window thermometer with suction cup
- Quartz clock
- Temperature display in °C/°F
- Temperature alarm with red flashing LED
- Automatic switching to temperature display when in water
- Battery: 1 x CR 2025 (included)

### Manual time setting:

Press and hold down the “**SET**” button for 3 seconds, the hour display starts to flash. Now use “**MODE**” button to set the correct hour.

Then Press the “**SET**” button the Minute display starts to flash. Now use “**MODE**” button to set the correct minute.

Under the clock mode, Press “**MODE**” button for 3 seconds then can change time in 12/24 hour format.

### Water temperature alarm function:

When the thermometer is in water, it will switch to temperature function automatically.

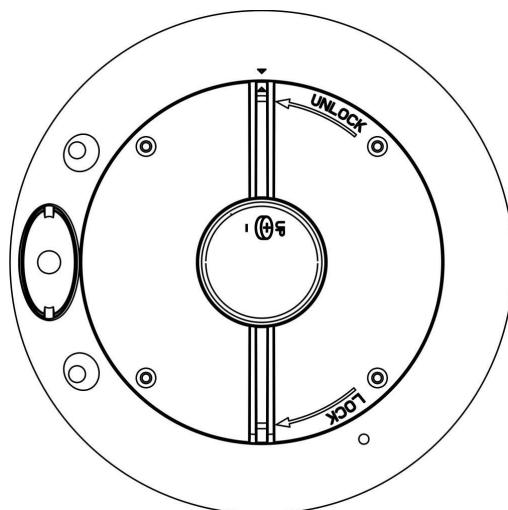
Once water temperature reaches 40.0°C or higher, the thermometer will display “Hi” with red LED flashing.

After taking out thermometer from water, it will return in time mode automatically and then “Hi” display will disappear and LED turn off accordingly.

Under thermometer mode, Press **MODE** button for 3 seconds then can change temperature display in °C/°F.

### F.Y.I.:

Water temperature alarm only effects when the thermometer is in the water.



---

#### Consideration of duty according to the battery law

Old batteries don't belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. End-user are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points.

# Notice d'utilisation WS 9003

## Fonctions:

- Thermomètre de piscine et de fenêtre avec une ventouse de fixation
- Mouvement à quartz
- Affichage de la température en C° et F°
- Alarme de température avec un LED clignotant
- Au simple contact de l'eau l'affichage s'effectue directement
- Pile : 1 x CR 2025 livré avec le produit

## Programmation de l'heure

Appuyez sur la touche "SET" Durant 3 secondes – l'affichage des heures clignote.

Appuyez ensuite sur la touche "MODE" pour programmer les heures.

Puis appuyez à nouveau sur la touche "SET" alors l'affichage des minutes clignote.

Appuyez ensuite sur la touche "MODE" pour programmer les minutes.

Pendant le réglage de l'heure vous pouvez aussi passer de 12 à 24 en appuyant 3 secondes sur la touche MODE.

## Température de l'eau – fonction alarme:

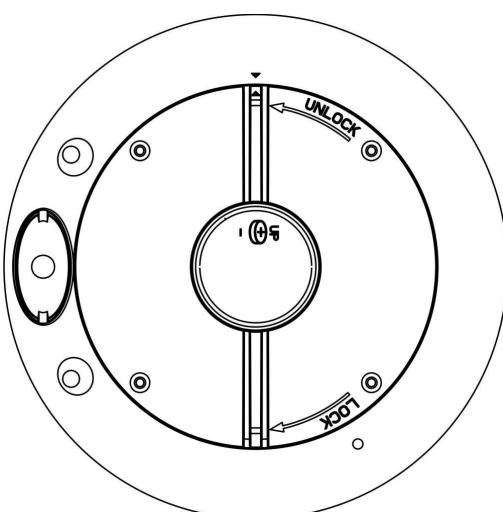
Poser le thermomètre dans l'eau et alors l'écran laisse apparaître automatiquement la température de l'eau. La température de l'eau atteint 40 ° sur l'écran se déclanche un signal HI et passe au rouge.

Enlever le thermomètre de l'eau alors l'écran passe directement à l'affichage de l'heure.

Dans un cas normal d'affichage de la température, appuyez sur MODE pendant 3 secondes pour passer de C° à F°

## Remarque:

La fonction alarme ne marche que lorsque votre thermomètre est placé dans l'eau



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères.

Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui.

Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte.

Vous en tant qu' utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées

---

## Istruzioni per l'uso del termometro per vasca e finestra WS 9003

### Dati tecnici:

- Termometro per vasca e finestra con ventosa
- Orologio al quarzo
- Display della temperatura in °C/°F
- Allarme della temperatura con LED lampeggiante
- Passaggio automatico alla visualizzazione della temperatura quando è in acqua
- Batteria: 1 x CR 2025 (inclusa)

### Regolazione manuale dell'ora:

Premere e tenere premuto il tasto “SET” per 3 secondi, il display dell'ora inizia a lampeggiare. Utilizzare

quindi il tasto “MODE” per regolare l'ora.

Premere poi il tasto “SET”: il display dei minuti comincerà a lampeggiare. Utilizzare ora il tasto “MODE”

per regolare i minuti.

Nella modalità orologio, premere il tasto “MODE” per 3 secondi: sarà possibile modificare l'ora nel formato

orario 12/24.

### Allarme di temperatura dell'acqua funzione:

Quando il termometro è in acqua, passerà automaticamente alla funzione della temperatura.

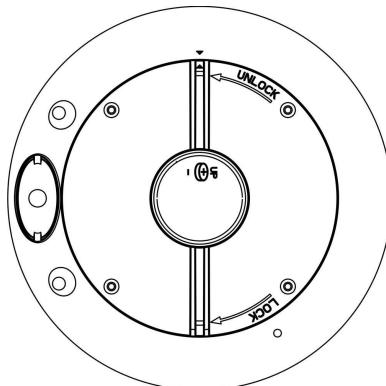
Quando l'acqua raggiunge una temperatura pari o superiore a 40.0°C, sul display del termometro apparirà la scritta “Hi” con un LED rosso fluorescente.

Dopo essere stato estratto dall'acqua, il termometro tornerà automaticamente nella modalità dell'ora e la scritta “Hi” scomparirà, con il conseguente spegnimento del LED.

Nella modalità termometro, premere il tasto MODE per 3 secondi per predisporre il display della temperatura in °C/°F.

### Per vostra conoscenza:

L'allarme della temperatura dell'acqua entra in funzione solo quando il termometro è in acqua.



---

#### Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie

Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

---

# Manual de instrucciones del termómetro de piscina y ventana

## WS 9003

### Datos técnicos:

- Termómetro de piscina y ventana con ventosa
- Reloj de cuarzo
- Visualización de la temperatura en °C /°F
- Alarma de temperatura con LED rojo parpadeante
- Cambio automático a visualización de la temperatura cuando está en el agua
- Pila: 1 x CR 2025 (incluida)

### Manual de ajuste de hora:

Pulsar y mantener pulsado el botón "SET" durante 3 segundos y la pantalla con la hora comenzará a parpadear. Ahora usar el botón "MODE" para ajustar la hora correcta.

**A continuación** Pulsar el botón "SET" y los minutos en la pantalla comenzarán a parpadear. Usar ahora el botón "MODE" para ajustar los minutos correctos.

En modo de reloj, presionar el botón "MODE" durante 3 segundos y luego cambiar la hora a formato 12/24 horas.

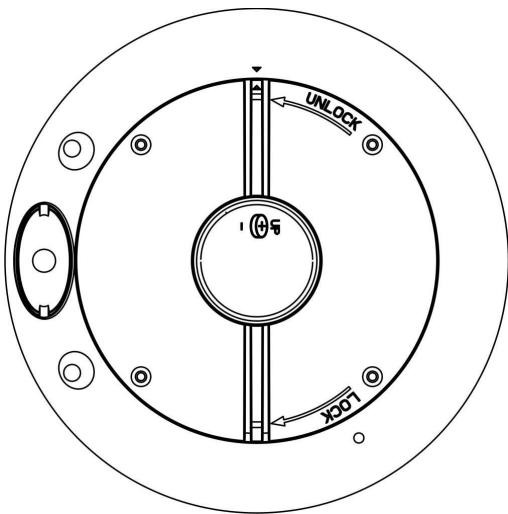
### Función Alarma de temperatura del agua:

Cuando el termómetro esté en el agua, este pasará de forma automática a la función de termómetro.

Una vez que la temperatura del agua alcance los 40,0 °C o más, el termómetro mostrará el mensaje "Hi" con LED rojo parpadeante.

Después de sacar el termómetro del agua, este volverá al modo de hora automáticamente y luego desaparecerá el mensaje "Hi" de la pantalla; el LED se apagará a continuación.

En modo termómetro, Pulsar el botón MODE durante 3 segundos para poder cambiar la visualización de la temperatura en °C /°F.



#### Para su información:

La alarma de temperatura del agua sólo funciona cuando el termómetro está en el agua.

---

#### Obligación en virtud de la ley de baterías

Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente.

Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor usted está obligado a devolver las baterías usadas.

---

## Handleiding zwembad- en raamthermometer WS 9003

### Technische gegevens:

- Zwembad- en raamthermometer met zuignap
  - Quartz-klokje
  - Temperatuurweergave in °C/°F
- Temperatuuralarm met rood knipperend LED-lampje  
Schakelt automatisch naar temperatuurweergave  
als de thermometer in het water gehouden wordt
- Batterij: 1 x CR 2025 (inbegrepen)

### Handmatige tijdstelling:

Druk op de “SET” knop en hou deze 3 seconden lang ingedrukt zodat de uurweergave begint te knipperen. Gebruik

nu de “MODE” knop om het juiste uur in te stellen.

Druk vervolgens op de “SET” knop zodat de minutenweergave begint te knipperen.

Gebruik nu de “MODE” knop

om de juiste minuten in te stellen.

Onder de klokmodus kunt u de “MODE” knop 3 seconden lang ingedrukt houden om de tijd in te stellen in 12/24-  
uurformaat.

### Watertemperatuuralarm-functie:

Wanneer de thermometer in het water gehouden wordt, zal deze automatisch overschakelen naar de temperatuurfunctie.

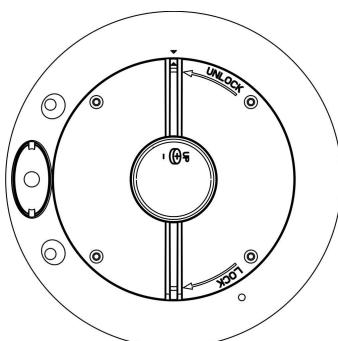
Als de watertemperatuur 40,0°C of hoger is, zal de thermometer op het display “Hi” weergeven en zal het rode LED-lampje knipperen.

Nadat de temperatuur uit het water is gehaald, zal deze automatisch naar de tijdsmodus teruggaan, “Hi” zal niet meer op het display te zien zijn, en het LED-lampje zal niet meer knipperen.

Onder de temperatuurmodes kunt u de “MODE” knop 3 seconden lang ingedrukt houden om de temperatuurweergave in te stellen in °C/°F.

### Belangrijke informatie:

Het watertemperatuuralarm kan alleen afgaan als de temperatuurmeter in het water gehouden wordt.



---

## Verordening verwijdering batterijen

Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terechtkomen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben.

U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven.

U bent als verbruiker wettelijk verplicht oude batterijen , als omschreven , in te leveren.